

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 30 (1942)

Heft: 617

Artikel: Les expositions

Autor: S.B.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-264532>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

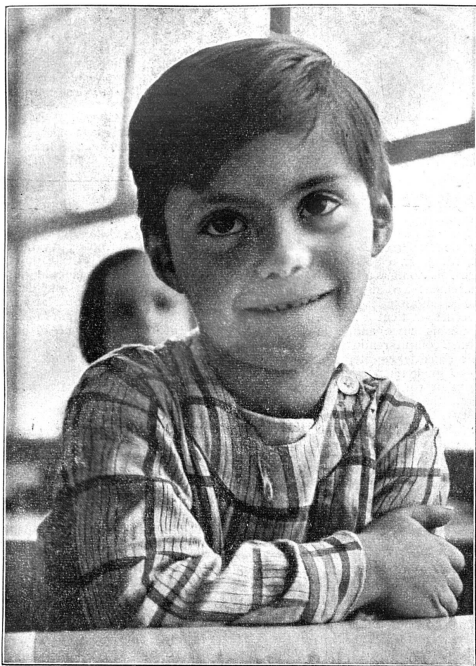
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Cliché U. I. S. E.

La grande pitié des enfants d'Europe

La magnifique activité de la nouvelle section de la Croix-Rouge suisse, le Secours aux Enfants, qui, reprenant le travail de l'ancien Cartel suisse de Secours aux enfants, fera chaque trimestre venir chez nous au cours de cette année environ 10.000 enfants de France et de Belgique surtout; l'élan de notre population qui ouvre son cœur à toutes ces malheureuses victimes innocentes de la plus affreuse des guerres... ont créé une grande vague de pitié agissante à travers tout le pays. Mais voici que d'autres enfants encore, dans d'autres régions trop lointaines pour que l'on puisse songer à leur faire franchir tant de frontières

et rouler sur tant de kilomètres, font aussi appel à notre pitié par l'intermédiaire de l'Union Internationale de Secours aux Enfants: détachons des derniers rapports publiés par celle-ci quelques renseignements, qui montrent à quel point, et sans ralentir en rien notre effort pour les uns, un nouvel effort pour d'autres est aussi nécessaire.

Voici d'abord les petits Finlandais. Le Dr. R. Hercol, directeur du Bureau international contre l'Alcoolisme, à Lausanne, et dont on connaît les relations étroites tant d'années durant avec ce pays si développé au point de vue social et antialcoolique, a fait pour le compte de l'U. I. S. E. à la fin de cet hiver un voyage d'enquêtes en Finlande. Les récits qu'il a rapportés sont navrants

...Selon le prof. Ylppö, écrit-il, le grand spécialiste finnois des maladies des enfants, la moitié des enfants dans les villes sont sous-alimentés. D'après le Dr. Savonen, secrétaire de la Ligue finnoise contre la tuberculose, les formes infantiles de tuberculose sont en nette recrudescence et, de mois en mois, la situation empire, à mesure que la résistance de l'organisme diminue.

Si, au moins, on disposait, pour les enfants particulièrement délicats ou malades, de reconstituants, produits Nestlé et autres. Mais où trouver les devises étrangères pour les acheter? On manque de certains médicaments précieux; on n'a cité à plusieurs reprises le *Laroson*, fabriqué en Suisse, très efficace contre la diarrhée infantile. On ne peut s'en procurer et, par suite, beaucoup d'enfants meurent.

J'ai visité le grand hôpital pour enfants, dirigé par le Dr. Rantasalo; je me conduisant de salle en salle, se penchant au chevet des petits malades, le docteur m'expliquait leur cas. Comme un refrain sinistre, revenaient à tout instant ces mots: « Avec des remèdes spéciaux, des reconstituants, on pourrait sauver ce petit; nous ne les avons pas, il est donc condamné ».

Le savon aussi manque (125 gr. pour trois mois) ce qui fait qu'en Finlande, pays de sage hygiène où, même à la campagne, on se savonnait chaque semaine à grande eau dans la *sauna* (maison de bain familiale), on doit négliger ces soins; les tout petits particulièrement en souffrent.

J'ai rapporté quelques photographies d'enfants prises en Carélie orientale. A la vue de ces pauvres squelettes humains, de vieux médecins, endurcis à toutes les souffrances, ont été épouvantés, ils n'avaient jamais rien vu de pareil.

Je n'ai parlé que de la disette de denrées alimentaires; les étoffes de laine et de coton manquent aussi, dans un pays au climat rigoureux. Les tout petits en souffrent particulièrement. J'avais entendu parler des layettes de papier qui accueillent les bébés à leur entrée dans ce monde de misère. Je n'y croyais pas, mais, visitant la crèche pour enfants de Viborg, on m'a remis la layette officielle, en quelque sorte, puisque l'Etat la remet gratuitement aux familles peu fortunées. Au lieu des brassières de laine bien douces que les mères de chez nous tricotent avec tant d'amour, du papier, seulement du papier. N'est-ce pas abominable?

Certes, les pays voisins de la Finlande ont déjà accompli et accomplissent encore un gros effort pour les petits. La Suède notamment a déjà hospitalisé des milliers d'enfants finnois, de même que des invalides de guerre, et s'apprête encore à accueillir dans ses hôpitaux des enfants malades. Mais elle s'occupe aussi de ses autres malheureux petits voisins, les enfants norvégiens, elle hospitalise des enfants belges et français, vient d'envoyer un bateau de vivres en Grèce. Le Danemark, de son côté, hospitalisé déjà environ 1250 enfants finnois. Mais comme on comprend l'impression du Dr. Hercol à son retour en Suisse:

blique. Cette assistance ne peut pas porter sur une période de temps postérieure de plus de six mois aux couches.

L'application de la loi relève de Comités spéciaux de trois membres créés dans chaque circonscription ou, suivant l'organisation administrative, dans chaque ville, Comités qui relèvent du Conseil de protection de l'enfance. Enfin, signalons que le texte de la loi ne fait aucune différence entre les mères mariées et non mariées, faisant ainsi preuve de cette largeur d'esprit et de ce sentiment d'humanité caractéristique tout spécialement en ce domaine des pays du Nord.

Un vote féministe au Sénat américain

Une dépêche d'agence ayant annoncé par la presse et la Radio le vote approuvé de la Commission juridique du Sénat américain sur « les droits égaux pour les deux sexes », a été interprété ceci dans certains milieux comme un succès retentissant et nouveau! sans bien réaliser que les femmes aux Etats-Unis possédant depuis plus de vingt ans le droit de vote, ainsi que de nombreux autres mal en découlent naturellement, il ne pouvait y avoir là de décision très sensationnelle!

Il nous paraît plutôt, après examen de la

question, qu'il s'agit du traité de Montevideo, signé en 1933 déjà par quelques Etats sud-américains, et tendant à l'introduction d'une Convention internationale sur l'égalité des droits entre hommes et femmes: celles de nos lectrices qui nous font l'amitié de nous suivre depuis quelque temps n'ont sans doute pas oublié comment l'effort avait été fait pour porter ce traité devant la S. d. N., et comment, après de longues discussions, avait été décidée cette étude du statut de la femme dont nous avons si souvent parlé ici, à titre de première étape sur le chemin encore incertain d'une Convention internationale pour l'égalité des droits féminins et masculins. Toute cette étude est naturellement maintenant en sommeil depuis

Depuis que je suis rentré de Finlande et que j'ai vu tant de misère, je me sens gêné en regardant, dans nos villes, nos magasins d'alimentation si abondamment approvisionnés, les merceries et magasins d'articles pour bébés qui exposent de si ravissants objets et je pense à la layette de papier rapportée de Viborg. Lorsque je vois passer un chien de luxe revêtu d'un manteau bien doublé j'ai vraiment honte de notre prospérité.

De Hongrie, M^{lle} Rose Vajkai envoie des détails intéressants sur les enfants polonais réfugiés dans ce pays depuis le tragique mois de septembre 1939, et dont l'entretien et la surveillance posent des problèmes constants aux organismes de protection de l'enfance. A force d'ingéniosité et d'activité, M^{lle} Vajkai est parvenue à créer un « Camp de jeunesse » qui abrite près de 300 enfants d'âge scolaire, provenant de camps réfugiés tant militaires que civils ou encore qui se trouvent seuls en Hongrie, séparés des leurs par la tourmente qui a balayé leur pays. Un internat pour jeunes filles, et un autre pour garçons ont été créés dans une atmosphère familiale, un enseignement régulier a pu être organisé pour ceux qui sont en âge de suivre l'école primaire, et l'on assuré aux autres de l'occupation dans divers ateliers sous la surveillance de professeurs expérimentés, luttant ainsi contre l'oisiveté dont les conséquences sont toujours déplorables.

Mais le dépaysement n'en reste pas moins grand, l'enseignement du hongrois qui permet d'établir le contact avec les enfants du pays; et quelques-uns de ces enfants ont trop souffert, matériellement et moralement, de leur fuite de Pologne sous les bombes pour que les effets ne s'en fassent pas sentir encore maintenant (maladies, neurasthénie, crises de démençe même, ou encore habitudes de vagabondage). Le « froid infernal » de l'hiver dernier a aussi terriblement compliqué les choses, et l'on comprend le cri d'angoisse que lance M^{lle} Vajkai en voyant diminuer ses ressources, et notamment les « parrains et marraines » de ces enfants, sollicités d'autre part de porter ailleurs leur concours. Il est vrai que la misère et la détresse sont si effroyables partout que l'on ne sait vraiment auprès de qui courir pour parer au plus pressé! mais on ne peut pas non plus oublier complètement le sort des toutes premières victimes de cette monstrueuse guerre que furent les enfants polonais en fuite...

M. F.

S'adresser pour tout renseignement supplémentaire, mairaines, dons, etc., à l'Union Internationale de Secours aux Enfants, 15, rue Lévrier, Genève, Compte de chèques postaux No 1. 6468.

Les Expositions

« Ne forçons point notre talent », a dit le poète. Adélaïde Verneuil-de Marval (Rivaz) a compris le conseil et, c'est avec raison qu'elle s'en tient à la *tempera*, qui convient à ses qualités propres, à sa spontanéité et à son esprit primesautier. C'est

Les S.C.F. et l'école de soldat

Sur cette question, beaucoup discutée dans les milieux féminins touchant à l'armée, et qui a son importance pour la situation nouvelle ainsi faite à la femme, nous trouvons dans le S.C.F., organe officiel de nos « complémentaires », un article judicieux dû à la plume de l'une d'elles qui, et sous sa propre responsabilité, nous paraît poser le problème sur son véritable terrain.

Si nous osons aborder cette question ouvertement, au risque de faire injure à l'étiquette, c'est que de sa solution dépend pour une part l'avenir du Service Complémentaire Féminin. Il n'appartient certes pas au soldat de discuter de l'opportunité du drill. Le pays a confiance en ses chefs: ce sont eux qui commandent et le soldat, à tous grades, obéit. Or, si la femme en uniforme, incorporée à l'armée est à juste titre considérée comme soldat, il n'en est pas moins vrai que, de par sa nature même, elle ne peut, ni ne doit être traitée comme un « homme de troupe ». Aussi nos chefs ont-ils dès le début souligné la différence qui sépare notre Service Complémentaire Féminin des armes combattives. De là, qu'on ne le veuille ou non, découle cette distinction que nous nous permettons de relever entre le « soldat » et « l'homme de troupe ». D'aucuns trouveront cette distinction subtile: d'autres, non militaire, et peut-être même offensante pour nous, femmes. Quoi qu'il en soit personne ne contestera que pour n'avoir pas été clairement définie, elle conduit à des situations quelquefois malheureuses, souvent gênantes, et parfois comiques. Combien de fois ai-je vu des officiers se lever devant une SC avec le sentiment de mal faire, ou rester assis avec l'impression de commettre une impolitesse! Combien de fois avons-nous croisé le regard in-

quiet d'un officier ne sachant à quoi s'attendre: la saluera-t-on ou le gratifiera-t-on d'un sourire?...

...Si je n'ai esquisé que ces aspects de la question, c'est que je trouve inutile de m'y appesantir. Tous ceux qui connaissent la situation trop souvent mal définie de nos SC dans la troupe savent combien d'inutiles complications peuvent en résulter.

Mais ne serait-il pas plus souhaitable de régler notre attitude sur cette simplicité aisée, faite de correction et de dignité qui est la caractéristique des Lottas finlandaises? Elles ont évidemment leur secret: il réside dans 20 ans d'efforts patients et une tradition qui s'est forgée, elle aussi, dans des difficultés petites et grandes. Mais ne serait-ce pas un bon début dans cette voie que de créer de bas en haut de l'échelle un état d'esprit tel que la SCF puisse se dire à peu près ceci: «...Je suis la collaboratrice de ces hommes — officiers et soldats. Je dois entrer dans le cadre de l'armée, m'adapter à leur mentalité militaire, être consciencieuse, précise et aimable. Si les circonstances l'exigent, je devrais faire preuve de courage. Mais surtout, je n'ai jamais « m'en croire », et rester naturelle, rester femme. Un signe de tête, une attitude respectueuse, un regard clair et droit écartent les équivoques, la gêne et créent la confiance ».

Quant aux hommes, ils pourraient alors penser ceci: « Elle fait bien son boulot et on peut compter sur elle. C'est très bien qu'elle ne joue pas au soldat et qu'elle est si naturelle. Mais elle est au service, et si je la salue le premier parce que c'est une femme, je la salue militairement parce qu'elle est des nôtres. Je tâcherais de lui faciliter son service, en m'abstenant de lui

faire la cour, même si j'en ai envie. Au fond, c'est une brave jeune fille et une bonne collaboratrice ».

Il me semble qu'il n'est pas utopique de souhaiter en arriver à ce stade-là, moins peut-être que vouloir discipliner les femmes par les mouvements-réflexes de l'école de soldat dans un cours de quelques jours. Mais qu'on ne se trompe pas, le peu d'école de soldat que nous avons aux cours d'introduction est indispensable. C'est le seul moyen de faire comprendre aux SCF l'état d'esprit militaire et les éléments de la discipline. Or rien n'est plus grotesque que l'école de soldat mal faite. Aussi, puisque ces quelques heures d'exercice ne peuvent servir que de démonstration, mieux vaut ne pas exiger des SCF l'application de cet enseignement trop rudimentaire, (exception faite de la marche en formation nécessaire dans les déplacements par groupe). Elles sauront parfaitement garder l'attitude respectueuse et digne exigée par le service.

Ainsi, en clarifiant la situation, on aura trouvé une formule simple et naturelle pour le développement ultérieur des Services Complémentaires Féminins.

Inventions pour les ménagères

La Solidarité (Neuchâtel) nous en apporte toute une liste, qui, en ces temps de restrictions et de difficultés ménagères, seront doublement appréciées:

...J'ai encore connu le fer à repasser qu'il fallait chauffer en le posant sur un fourneau quadrangulaire, engluant une énorme quantité de coke; il fut suivi par le fer à gaz, assez encombrant, et le successeur de ce dernier a été l'élegant fer électrique, *sumnum*, semblait-il, du

confortable. Que tout cela semble vieux et périmé! Le fer à repasser moderne a la forme d'un rouleau, couvrant une surface plus vaste, glissant sans effort sur l'étoffe. Un autre système est le fer à repasser transparent, en cristal spécial, muni d'une petite lampe électrique à l'intérieur, qui permet, grâce à un réflecteur, de découvrir les moindres plis. Une troisième méthode est la table à repasser: ce n'est pas le fer qui est chauffé, mais une plaque de métal recouvrant la table.

Une ménagère de Vienne, la ville traditionnelle des bonnes pâtisseries, s'est fait breveter un rouleau à pâte muni d'un réservoir à farine. Par le mouvement de va-et-vient, la farine se répand sur la pâte avec régularité, ce qui signifie une économie de temps. Une autre Viennoise a inventé une bouilloire à double fond, dont l'un est une passoire qu'il suffit de relever pour séparer le bouillon de la viande et des légumes.

Le peigne-brosse est une combinaison américaine. C'est un peigne de poche auquel s'adapte une brosse, de telle sorte que l'on peut utiliser ce double instrument pour se friser. Ce n'est pas directement sensationnel, et une innovation qui nous vient également d'outre-océan lui est certainement supérieure: le plateau que l'on ne peut laisser tomber. Ce *fool-proof*, comme on l'appelle en Amérique, est une assurance contre la maladresse. Le plateau en question est muni d'anses ayant exactement la forme de la main creuse et de cavités pour les pouces. La servante la plus maladroitte ne réussira pas à laisser glisser par terre un plateau de ce genre.

Une machine à coudre rompt avec la forme qui lui a été donnée depuis son invention et ressemble à un pistolet. On tient l'appareil par la

Petit Courrier de nos Lectrices

G. E. répond à Henriette (N° 616). — *Un journal bernois, Die Nation, publie régulièrement les réponses suscitées par cette question : Qu'est-ce que vous a surtout agacé ou indigné cette dernière semaine ? Eh bien, moi, je pourrais dire que c'est une affiche que j'ai vu paraître sur les murs, et qui prenant prétexte de la « fête des mères » montrait côte à côte une tête de femme âgée et une bouteille de je ne sais quelle liqueur, en déclarant que c'était là le meilleur cadeau à faire à sa mère à cette occasion ! Si ceci n'ouvre pas les yeux sur le caractère publicitaire et mercantile de cette prétendue manifestation d'affection, je me demande en vérité ce qu'il faudra alors !*

(N. D. L. R. — *Nous tenons à compléter l'information de notre correspondante concernant notre confrère Die Nation, par celle-ci : une autre question est tout aussi régulièrement posée à ses lectrices : Qu'est-ce qui vous a surtout réjoui et réconforté cette semaine ?... Et dernièrement, la rédaction relevait comme un heureux symptôme que les réponses à cette question-là étaient les plus nombreuses.*)

V. R.-F. (Neuchâtel) à d'autres courriéristes. — *Ne croyez-vous pas comme moi que si les femmes ont tant de peine à s'enrôler dans notre mou-*

vement, ceci ne provient pas, comme nous avons tendance à le croire, de paresse ou d'égoïsme, mais bien de timidité et d'une certaine fausse honte née de leur éducation et de l'ambiance dans laquelle elles vivent ? Et ceci n'est-il pas un peu de notre faute à nous autres suffragistes ? Ne négligeons-nous pas trop souvent d'exposer nettement ce que nous entendons par mouvement féministe, laissant la grande masse des femmes confondre la lutte pour nos droits avec la haine de l'homme que nous n'avons pas ?

L'ignorance a donc sa part de responsabilité dans la lenteur de notre mouvement, mais aussi la fausse honte, la timidité, la gêne de s'affirmer suffragiste : si dans les grandes villes, les membres de nos associations ne se sentent pas mis au ban de l'humanité ! dans les petites localités, une femme suffragiste est une curiosité. Dans sa propre famille même, la suffragiste est soumise à bien des brimades, et il lui en coûte cher, parfois, de rompre avec des préjugés ! Partout, il y a des femmes, de toutes les classes, que la simple réflexion rend bienveillantes à notre revendication, mais qui n'ont pas le courage de leur opinion, et qui « se gênent ». Ce sont celles-là que nous devons encourager, amener à s'inscrire dans nos groupes, engager à s'abonner à notre journal, et qui, lorsqu'elles auront surmonté cette fausse honte, ne voudront plus rester neutres, et éprouveront la satisfaction de leur activité pour notre cause !

nous qui avions tort, l'an passé, au moment de sa première exposition à Lausanne, en lui demandant de recourir à la peinture à l'huile.

Les toiles que M^{me} Verneuil expose aux Galeries du Commerce à Lausanne, jusqu'au 8 juin, confirment le succès de bon aloi qu'elle obtint, il y a un an. Ses fleurs si pimpantes, les fruits de son jardin, Lavaux vu de sa pergola de Rivaz, tout cela lui fournit le prétexte d'exprimer sa joie devant la nature, de rendre hommage aux belles et bonnes choses du bon Dieu, de faire vibrer les contours les plus vives, les plus hardis, sans aucune vulgarité. M^{me} Verneuil donnerait de l'esprit à un chou si elle s'avait de planter son cheval au milieu de son jardin potager. Ses œuvres sont pleines d'esprit, de bonne humeur, elles disent la vitalité et le courage devant la vie d'une artiste, qui sait dessiner et doit travailler avec une facilité qui n'exclut pas le labeur.

Son exposition contient aussi des portraits, ceux d'Ed. Combe, ancien rédacteur à la Tribune de Genève, de jeunes filles fraîches et spirituelles, d'un éclairteur se détachant sur un fond de bibliothèque, tous traités largement, d'une manière essentiellement décorative, nous l'avons déjà souligné. S. B.

du 10 janvier de votre journal, sur l'activité des femmes anglaises pendant la guerre, d'après la revue américaine Life.

Cet article est très intéressant, mais vous ignorez sans doute un fait que vous serez heureuse d'apprendre : vous dites que le grand chef des Wrens (Women's Royal Naval Service) est une marquise : or ce grand chef n'est ni plus ni moins que la sympathique présidente de notre Alliance Ste-Jeanne, Mrs. Laughton Matthews. L'organisation des Wrens elle-même est essentiellement démocratique, les officiers sortent du rang.

Miss Barry s'enquiert des progrès du vote féminin en Suisse, et espère que vous êtes en bonne santé, en vous envoyant ses meilleurs sentiments.

Un cordial merci à Miss Barry, compagne et collègue de tant de Congrès féministes internationaux, pour sa mise au point, et pour l'intérêt qu'elle ne cesse, malgré la distance et les événements, de porter à notre journal et à notre cause en Suisse, comme on le voit par ces lignes ! (Réd.)

Association Suisse pour le Suffrage Féminin

Chez les suffragistes bernoises. Il va de soi que l'Assemblée générale de la Section de Berne qui s'est tenue sous la présidence de M^{lle} Böhlen, a été tout entière placée sous le signe de la campagne pour le suffrage féminin municipal ! On a notamment fort apprécié les exposés si vivants de M^{mes} F. Amstutz et Buob, trésorière, et l'on n'a pas manqué de relever que, depuis le début de cette campagne, l'effectif de la Société s'est augmenté d'une cinquantaine de membres : y a-t-il meilleure preuve que rien ne vaut une campagne suffragiste pour éveiller et stimuler l'intérêt des femmes ?

difficultés, elles, les faibles, doivent mettre tout leur génie à les surmonter ? Lorsque j'apporte à Clotilde le journal où elle apprendra que le lait a augmenté et que la ration de beurre a diminué, je tape du poing sur la table en disant : « Ah, ah, ah, nous allons voir ce que nous allons voir ». Clotilde, elle, ne dit rien, mais, incontinent, elle refait son budget, rogne ici, élague là, reconstruit ailleurs un équilibre devenu singulièrement fragile. Et nous continuons à vivre, comme par le passé, un peu moins bien peut-être, mais enfin, à vivre tout de même. Grâce à qui ? Pas à mes « ah, ah, ah », toujours...

Dans d'autres pays, ce ne sont pas nous, mes frères, qui allongeons la longue théorie des quémandeurs aux portes des épiceries. Nos compagnes ce chargent de ce soin, avec une résignation qu'on aurait tort de croire débordante, mais avec une persévérance digne d'un petit élogé. Leur est-on reconnaissant de leur patience et de leur savoir-faire ? Il ne me paraît pas. Bien au contraire, il me semble qu'on en vient maintenant à les traquer sur leurs manières les plus innocentes. Ainsi, Outre-Jura, on a réservé l'usage du tabac aux fumeurs masculins. Pourquoi ? Parce que cette loi restrictive a été faite par des hommes, qui étaient de plus des misogynes. Ailleurs, on a sévi contre la femme qui s'avisait de porter des pantalons. Il paraît que c'est indécemment. On ne les empêche pas, en revanche de circuler à bicyclette avec des jupes qui découvrent un important fragment de leur anatomie. C'est, aux yeux des législateurs, plus convenable... Comprenez qui pourra !

Correspondance

Le chef du Corps féminin de la marine britannique

Londres, le 26 mars 1942.

Mademoiselle, Miss Barry, Secrétaire générale de l'Alliance sociale et politique Ste-Jeanne, m'a chargée de vous écrire au sujet d'un article paru dans le numéro

croisse ; le canon, qui est une minuscule machine à coudre, est appuyé le long des pièces d'étoffe et en pressant sur la détente le travail s'accomplit, déclare le fabricant, plus rapidement qu'avec une machine normale, alors que la sienne coûte dix fois moins cher.

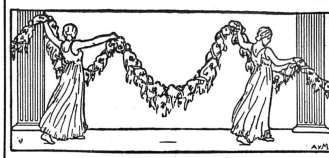
Un appareil automatique, que l'on peut fixer à chaque baignoire, permet de maintenir la température de l'eau à un degré déterminé et ferme le robinet lorsque celle-ci a atteint la hauteur voulue.

Un roublard a installé un moteur dans le manche d'un couteau de son invention ; ce moteur imprime à la lame un mouvement de va-et-vient qui facilite le découpage des saucisses, de la viande, du pain, etc., en tranches minces. Invention de toute actualité par ces temps de rationnement. Citons encore l'agrafe-clair double, le peigne à pince, le vaporisateur automatique, bagatelles qui contribuent malgré tout au confort et sont plus utiles qu'un mitrailleur tirant deux cents coups à la minute...

Une note nouvelle dans nos journaux

Cueillons dans la Feuille d'avis de Lausanne cette Note au crayon, qui sera certainement appréciée par bon nombre de nos lectrices !

Dans un pays qui regarde la guerre sans la faire et qui, néanmoins, en subit certaines conséquences, les plus touchés parmi les citoyens sont incontestablement ceux qui portent jupes. On parle beaucoup de restrictions, d'augmentations du coût de la vie, de difficultés d'approvisionnement et autres misères qui accablent nos épaules innocentes. Ne doit-on pas reconnaître que si nous, les forts, nous parlons sans cesse de ces



A travers les Sociétés

Assemblée générale de l'Ecole d'Etudes Sociales de Genève.

Devant une salle bondée, a eu lieu le 27 avril, l'assemblée générale annuelle de l'Ecole d'Etudes sociales. Le président, M. J. E. Choisy, qui fonctionnait pour la dernière fois comme tel, désireux de se consacrer entièrement à d'autres devoirs absorbants, évoque avec émotion les débuts de l'Ecole, les difficultés vécues, et tient à rendre hommage à l'esprit qui a sans cesse animé le corps professoral. Suit un compte-rendu des changements survenus, soit dans le comité, soit parmi les professeurs : M^{lle} Eguet, une des meilleures assistantes sociales qu'ait formées l'Ecole, prend la place de Mrs. Small, M^{me} Lily Pommiat pour successeur M^{me} Aline Seitz, tandis que M. Robinet de Cléry et M^{lle} Simone Renaud et Doris Karmin remplacent M^{lle} Marie Ginsberg.

Le Dr. Revillon prend alors la parole, et il exprime tout d'abord ses regrets et sa tristesse de voir partir M. Choisy, qui laisse derrière lui une œuvre et un exemple. Puis la directrice de l'Ecole, M^{me} Wagner-Beck, présente un intéressant rapport en disant toute sa joie de voir, chaque année, affluer les élèves. Il y en a eu, la dernière fois, 52, avec le nombre total pour l'année entière, de 129 inscriptions. Si la guerre a fermé certains débouchés, il reste beaucoup d'œuvres et d'institutions où sont reçues des stagiaires. En 1941, 21 diplômés ont été décernés, dont 9 à des bibliothécaires. Il est réjouissant de constater que, depuis le début de la guerre, l'Ecole n'a jamais ralenti son activité — au contraire. Le travail social est plus utile que jamais. On est malheureusement séparé des amies de l'étranger ; cependant, M^{lle} Ginsberg est restée très attachée à l'Ecole et écrit d'Amérique, M^{me} J. M. de Morsier d'Angleterre et M^{lle} Borle des Missions du centre de l'Afrique.

Du rapport de la trésorière, M^{lle} Burckardt, il ressort que l'exercice boucle avec un bénéfice de 733 francs. Quand tant d'œuvres traînent comme un boulet leur situation financière, c'est là un sujet de grande reconnaissance. Le rapport de la présidente du Foyer, M^{me} Jacques, est reconfortant aussi : il y a eu au total 83 élèves. Les cours de cuisine sont les plus suivis.

Du rapport de la trésorière, M^{lle} Burckardt, il ressort que l'exercice boucle avec un bénéfice de 733 francs. Quand tant d'œuvres traînent comme un boulet leur situation financière, c'est là un sujet de grande reconnaissance. Le rapport de la présidente du Foyer, M^{me} Jacques, est reconfortant aussi : il y a eu au total 83 élèves. Les cours de cuisine sont les plus suivis.

Après la discussion de questions d'administration intérieure de l'Association suisse, l'Assemblée a encore procédé au choix des délégués bernoises à la prochaine Assemblée suisse à Bienne, les 5 et 6 juin prochains. (D'après la Berna).

Carnet de la Quinzaine

Samedi 30, dimanche 31 mai et lundi 1^{er} juin : VAUMARCS (Neuchâtel) : Cours de Formation pour chefs unionistes organisés par l'Alliance suisse des Unions chrétiennes de Jeunes Filles. Sujet principal traité : Comment a-t-on formulé les vérités chrétiennes sur lesquelles se fonde la vie religieuse ? Comment cette vie religieuse doit-elle se traduire dans notre vie de tous les jours pour être conforme à notre

Quelques expériences sociales d'un patron : c'est le titre de la conférence entendue en fin de séance. M. Paul Kugler, industriel à Genève, montra avec beaucoup de clarté, dans un exposé où l'on sent d'un bout à l'autre que la question sociale le préoccupe sans cesse, combien il est ardu d'établir l'équilibre entre les charges sociales précisément et la bonne gérance d'une affaire. La tâche est immense, dit-il en concluant après avoir donné un intéressant aperçu de ce qui a été fait jusqu'ici dans les milieux industriels. M.-L. PREIS.

Videz vos tiroirs... Videz vos armoires!

Par cet appel imagé, la Croix-Rouge suisse-Secours aux Enfants nous rappelle encore sa collecte de vêtements destinés à habiller les milliers de petits hôtes étrangers que notre pays accueille chaque trimestre. Comme cette collecte doit prendre fin au début de juin, c'est bien la dernière heure qui sonne pour inspecter ce que de précédents appels peuvent encore avoir laissé dans nos armoires et tiroirs, et qui, de par le concours de mains agiles, peut être transformé au bénéfice de petits Français et de petits Belges échappés aux bombes. Rappelons que pour Genève, le centre collecteur se trouve au N° 2 de la Place du Molard ; pour d'autres villes, consulter la presse quotidienne.

Coopératrices romandes.

Au mois de mai de chaque année, les coopératrices de Suisse romande se réunissent à Lausanne en Assemblée générale, dont le but est de jeter un coup d'œil sur le travail accompli et d'envisager les tâches qui s'imposent de par les circonstances.

L'Assemblée du 10 mai qui s'est tenue à la Maison du Peuple a réuni près de 160 participantes qui ont entendu un très beau rapport de la présidente, M^{lle} E. Thevenaz. Faire de la coopération, c'est, pour les membres des groupes, appliquer dans la vie de chaque jour, indépendamment de toutes questions de partis ou de confessions, les principes qui sont à la base du mouvement : *Service - Aimer*.

En cette année 1942, envisager des tâches nouvelles signifie beaucoup. Le pays a besoin de femmes avisées et dévouées. Le prochain a besoin de reconfort, mais aussi d'aide matérielle. Les coopératrices romandes organisent des centres de ramododages pour venir en aide à la paysanne. Elles vont se mettre à disposition des centres de séchages de légumes qui ont besoin de bonnes volontés (dans quelques endroits elles y travaillent déjà). Le développement intellectuel, l'éducation sont également au premier plan de leurs préoccupations... il faut aux enfants des mères qui connaissent les problèmes actuels, et qui puissent en discuter avec leurs enfants. Un cours de trois journées aura lieu le 10 au 12 août au Séminaire coopératif de Freidorf. On a réalisé maintes fois que, dans l'isolement, l'action a bien peu de portée, mais que les forces réunies sont un immense levier : la femme suisse rattachée à l'Union des coopératrices constitue un levier puissant et bien-faisant.

Une conférence de M. A. Dami sur le sujet : *Corporation et Coopération* a clôturé cette assemblée qui eut plein succès.

vocation d'Unioniste ? études par les pasteurs Roulin (Neuchâtel), Thurneysen (Bâle) et M^{mes} J. Bridel (Montreux), L. Bonnard (Genève), Mrs. Fox (Y. W. C. A.), M^{les} de Feron (France), Antoinette Borle (Lausanne), Marcelle Béguin (Neuchâtel). Entretien et groupes d'études.

Mercredi 3 juin :

GENÈVE : Les méthodes du diagnostic psychologique, 3^{me} conférence de la série donnée par M^{me} G. Meili, Dr. en philosophie, chez elle : 14, Malombra, 18 h. : *l'examen du caractère*. Prix : 5 francs.

N. B. Prière de noter le changement de local de ce cours.

Mercredi 10 juin :

GENÈVE : 4^{me} conférence du cours de M^{me} Meili (voir ci-dessus) 14, Malombra, 18 h. : *Comment diagnostiquer les difficultés affectives ?*

Contre les douleurs, migraines, grippe, et rhumatismes, le cachet **SOULAGINE** est toujours efficace

Dépôt général : Pharmacie du Bourg-de-Four, E. Homberger, Dr en pharmacie, Genève

Bibliothèque pour la jeunesse **Ru Blé qui Lève** chez Mme J.-L. DUFOUR La Vuachère LAUSANNE Prêts de livres dans toute la Suisse. Renseignements gratuits

Notes-le mec de fleurs de **HIRT** 4, r. de la Fontaine

La Maison de la Laine et de tous les tricoteuses **TRICOTEUSE DE LA MADELEINE** 1, rue du Vieux-College - Genève (côté Poste) Tél. 4.59.91 Explications gratuites de M^{me} V. Renaud Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

POMPES FUNÈRES OFFICIELLES de la Ville de Genève, Carouge et Lancy 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er} Téléphone : 4.32.85 (permanent) EN CAS DE DÉCÈS s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus FORMALITÉS GRATUITES